Imvo Zabantsundu.

(Native Opinion.)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d.]

KINGWILLIAMSTOWN, NGOLWESI-NE, OCTOBER 18, 1888

[No. 204

ISAZISO SIKA RULUMENTE, NO. 574, 1888.

B. G. LENNON & CO.,

Abatengisi bamayeza nabenzi  
bawo

*I Ofisi yo Mpatiswa-Mhlaba Nemisebenzi, e Kapa,* 9 *July,* 1888,

EKUBENI u Rulumente enikwa amandla, yinteto yesiqendu sokuqala so “ Mteto we Mihlaba Elaliliweyo,” wesi 3  
womnyaka we 1879, njengoko ubuyekezwe ngo Mteto '.,ama 20 we 1887, ukuba makayisebenzise ayabe Imihlaba

Elahliweyo ngabaniniyo ngoluhlobo luchazwa apa, okokuba:—

“Xenikweni kuko Irafu Yomhlaba ebanjwa u Rulumente wale Koloni, ngendawo, mhlaimbi ngempahla efunyenwe  
ku Rulumente, engabhatalwanga kwada kwapela iminyaka emihlanu, yaza londawo mhlaimbi lompahla yayekwa, yalahlwa,  
waza noyena mniniyo nokuba ngoqeshilcyo, xa ngaba kuujalo, kwa nommeli wake ngomteto akafunyanwa, kuya kuyifaneia  
i Ruluneli ukuba yenze isaziso ngalondawo, mhlaimbi ngalompahla, ixele ukuba ilahliwe kwi *Government Gazette,* nokuba  
kukulipina ipepa eyoqonda ukuba lifanelekile, kube kanye ngenyanga kwinyanga ezintatu ezilandelayo, kuze kuti ukuba pakati  
kwezo nyanga ntatu zosaziso akafikanga umniniwo, mhlaimbi oyiqeshileyo londawo nokuba yimpahla, kungafiki nommeli wake  
ukuza kumisa ibango lake kuwo, azo afike ayibhatale lorafu ilityala, koti ekupeleni kwezo nyanga zintatu zikankanyiweyo,  
i Ruluneli iya kuyitabata londawo nokuba yimpahla, ibe yeyayo, ize iyisebenzise nangawupina umteto wolohlobo owoba uko  
apa e Koloni ngeloxesha; kodwa ke, amaxesha onke, ukuqutywa kwalo mteto ukankanyiweyo, maze ulungelelano nezahlukwana  
ze sibhoze, nose sitoba, nese shumi, zo Mmiselo wesi 9 womnyaka we 1844, ukuba ube ngumhlaba obambisileyo, nokusetye-  
nziswa kwemali zawo zivumelane nalowo mteto.”

Apa ke kwaziswa bonke abantu ukuba le Mihlaba ibalulwa ngase zantsi apa ekwi siqingata sase Queenstown kutiwa  
iyelahlweyo ngabaniniyo, njengoko sekutshiwo; ke u Rulumente uyi kuyitabata ibe yeyake ngo 1 November, 1888, ukuba  
ayimenywanga kwangaparnbi kwelo xesha, zaza zahlaulwa irafu ezingamatyala ku Mantyi weso siqingata, njengoko kubhalwe

ngako kwesi siqingata salomteto,

E MONTI.

BONA bawatenga pesheya awabo amayeza.  
Benza amayeza ama Bbulu nemiciza

yama Xosa. Bawubongoza umzi ukuke uqwa-  
lasele kulawo alandelayo, abhalwe nge nteto  
yesi Xosa.

*Oka LENNON*

*Umciza Wokohlokohlo*

*Eka LENNON*

*Incindi Yamazinyo.*

*Oka LENNON*

*Umciza we Stepu (wesifo sentsana).*

*Oka LENNON*

*Umciza wamehlo.*

*Aka LENNON*

*Amafuta ezilonda.*

*Ezika LENNON*

*Inqqatana zomtshekisane.*

*Oka LENNON*

*Umciza woxaxazo.*

*Oka LENNON*

*Umciza wepalo.*

*Oka LENNON*

*Umciza wengozi.*

*Oka LENNON  
Umciza wecesina.*

UMTENGTSI

*E. BLANCK, Cegmani, Transkei.*

F. SCHFRMBRUCKER, Umpatiswa.

Umhlaba okwi Lokeshoni zase Kamastone nase Hewu kwisiqingata sase Queenstown, ekutiwa  
ulahliwe ngabaniniwo.

No.

Igama lomniniwo Ekuqaleni.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

Zweni Langa  
do

John Langa do

Thomas Mzinjana do

William Mzinjana do

Ntsabo Sifuba  
de

Sarah Lakalaka do

Philip Thutu

do

Dukaze

do

Tantiso Mabuto do

Fundupo Magathana do

Nomggala do

D..ggi

do

Nagase

Makenni do

Fegeto

do

Matanjaua Mafika do

Zigade Kedama do

Pombani Mpapama do

Leah Sishuba  
do

Zondani Lalomba do

Noweta Sitela  
do

Ncedile Sishuba do

Nginigela Sitela do

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ixesha lokunikelwa kwe Taitile. | r 3  M 5  S.a-3 | Ukachazwa Komhlaba. | | | | Ubukulu | | —T | Irafu ese lityala. | | | Le rafu ilityala iqala ngo. | | Wagqityelwa ukweli gama. |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | Mrgn | SqRd | Sq.Ft | £ | s. | d. |  |  |  |
| 4th July, 1879 | 692 | Building Lot No. | | 20, | Zangqokwe | ... | 141 | 100 | 1 | 5 | 0 | let | January, 1882 | Zweni Langa |
| do | 691 | Garden | do | 126, | do | 2 | 501 |  | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| do | 702 | Building | do | 25, | do | ... | 141 | 100 | 1 | 5 | 0 |  | do | John Langa |
| do | 701 | Garden | do | 123, | do | 2 | 585 |  | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| 3rd October, 1879 | 769 | Building | do | 13, Kamastone | | • •• | 170 |  | 1 | 5 | 0 |  | do | Thomas Mzinjana |
| do | o-o | Garden | do | 138, | do | 2 | 500 |  | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| uO | .71 | Building | do | 14, | do | ... | 170 |  | 1 | 5 | 0 |  | do | William Mzinjana |
| do | 772 | Garden | do | 103, | do | 2 | 550 |  | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| do | 801 | Building | do | 29, | do | ... | 141 | ioo | 1 | 5 | 0 |  | do | Ntsabo Sifuba |
| do | 802 | Garden | do | 138, | do | 2 | 374 |  | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| do | 875 | Building | do | 7, | Macailli | ... | 141 | ico | 1 | 5 | 0 |  | do | Sarah Lakalaka |
| do | 876 | Garden | do | 118, | do | 2 | 547 |  | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| do | 917 | Building | do | 28, | do | ... | 141 | 100 | 1 | 10 | 0 | 1st | January, 1881 | Philip Thutu |
| do | 918 | Garden | do | 101, | do | 2 | 407 |  | 3 | 0 | 0 |  | do | do |
| do | 951 | Building | do | 46, | do | ... | 141 | 100 | 1 | 5 | 0 | 1st | January, 1882 | Dukaze |
| do | 952 | Garden | do | 138, | do | 2 | 483 |  | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| 14th November, ’79 | 1085 | Building | do | 30, Upr Didima | |  | 141 | 100 | I | 5 | 0 |  | do | Tantiso Mabuto |
| do | 1086 | Garden | do | 135, | do | 2 | 510 | 29 | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| do | 1145 | Building | do | 59, | Zangqokwe | ... | 140 | ... | 1 | 5 | 0 |  | do | Fundupo Magathana |
| do | 1146 | Garden | do | 111, | do | 2 | 576 |  | 2 | 10 | 0 |  | do | do |
| 18th November, ’79 | 1221 | Building | do | 30, | Romanslgte |  | 141 | 100 | 1 | 10 | 0 | 1st | January, 1881 | Nogqala |
| do | 1222 | Garden | do | 105, | do | 2 | 500 | 86 | 3 | 0 | 0 |  | do | do |
| do | 1243 | Building | do | 44, | do | ... | 141 | 100 | 1 | 10 | 0 |  | do | Daggi |
| do | 1244 | Garden | do | 107, | do | 2 | 500 |  | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| do | 1245 | Building | do | 46, | do | ... | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 | 1st January, 1882 | | Nagase |
| do | 1246 | Garden | do | 146, | do | 2 | • •• |  | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| do | 1273 | Building | do | 62, | do | • •• | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Makenni |
| do | 1274 | Garden | do | 126, | do | 2 | 355 |  | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| do | 1277 | Building | do | 64, | do |  | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Feketi |
| do | 1278 | Garden | do | 171, | do | 2 | 501 |  | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| 24th August, 1880 | 1397 | Building | do | 50, | Hukuwa |  | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Maranjana Mafika |
| 22nd June, 1880 | 1398 | Garden | do | 253, | do | 2 | 431 | 80 | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| 24th August, 1880 | 1415 | Building | do | 59, | do |  | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Zigade Kedama |
| 22nd June, 1880 | 1416 | Garden | do | 256, | do | 2 | 500 | 115 | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| 24th August, 1880 | 1465 | Building | do | 85, | do | ... | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Pomboni Mpapama |
| 22nd June, 1880 | 1466 | Garden | do | 285, | do | 2 | 540 |  | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| 24th August, 1880 | 1507 | Building | do | 106,  293, | do |  | 141 | ioo | 2 | 10 | 0 |  | do | Leah Sishuba |
| j 22nd June, H80 | 1508 | Garden | do | do | 2 | 210 |  | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| 24th August, 1880 | 1543 | Building | do | 122, | do | ... | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Zondani Lalomba |
| ■ 22nd June, 1880 | 1544 | Garden | do | 328, | do | 2 | 523 | 59 | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| 24tb August, 1880 | 1551 | Building | do | 126, | do | ... | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Noweta Sitela |
| 22nd June, 1880 | 1522 | Garden | do | 336, | do | 2 | 560 |  | 1 | 5 | o |  | do | do |
| 24th August, 1880 | 1575 | Building | do | 139, | do | . • | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Ncedile Sishuba |
| 22nd June, 1880 | IS’rSa | Garden | do | 320, | do | 2 | 500 | 115 | 1 | 5 | 0 |  | do | do |
| 24th August, 1880 | 1576 | Building | do | 140, | do |  | 141 | 100 | 2 | 10 | 0 |  | do | Nginigela Sitela |
| 22nd June, 1880 | 1577 | Garden | do | 333, | do | 2 | 50U | 115 | 1 | 5 | 0 |  | do | do |

Amehlo Mzi Ontsundu!

NDICELA amehlo kuni mzi wakowetu  
ngomfana ontsundwana, amagama

ake Jim, Mbeki, akayise Abraham Gobo,  
ngwana Kinass. Wagqityelwa ese Kapa  
nge 1882, naku Mr. John Janies, nakwaba.  
nye abafundisi bamahlelo ngamahlele apo e  
Kapa nakwezinye indawo. Ondilandisayo  
angatumela kwi editor ye *Mvo*, nokuba  
kukum. Indleko zake zingabuyiswa ndim,  
M. A. G. Kinass,

R.M. Office,

Mount Ayliff.

23 June, 1888.

G. Frauenstein

KWA QOBOQOBO.

UYAZICELA zonke izihlobo zake ezi  
ntsundu okokuba zize kuposa

iliso kule nkumba yake eyivenkile.  
Ungumtengeli wento zonke ezibutataka  
nezilukuni. Zitengiswa ngamaxabiso alula,  
ndisenzela amaxesha.

Imfele, izikumba, umbona, ingqolowa,  
Ndizirolela amaxabiso apezulu.

Kwelinye Ipiko kuko nomfo otunga izi  
hlangu zentlobo zonke.

Kukwako ne Butcher’s Shop, ne  
Baker’s Shop.

KWABAFUNA UKUTITSHA

Kufunwa Otitshala Ababini (2).

BUZANI

Kwi venkile zangapandle enilunge nazo Impahla engaba ziyitenge

KWA J.P. JAMESON & CO.,

e QONCE (Kingwilliamstown),

Ezinjengo zi Blankete, Amabhayi, Ingubo zoku  
nxiba, Izihlangu, Ihempe, ne Qhiya.

— UNGAMLIBALI —

J. P. Jameson & Co

Kuba ingubo zabo zitshipu zilungile.

Baker, Baker & Co.

ABATENGISI BENGUBO ZENTLOBOZONKE,

e QONCE (Kingwilliamstown).

Kaloku bane Mpahla eninzi yokunxitywa e Hlotyeni :— Ibhatyi zehlobo, ziqalela kwi 3s l1d zinyuke. Ibhulukwe zehlobo, ziqalela kwi 3s 9d zinyuke. Iminqwazi yehlobo, ne-veyile.

Ihempe zangapantsi, nebhulukwe zangapantsi, njalo, njalo, zonke zehlobo, zopola, kammandi xa kushushu ngelihlobo le 1888.

Ihempe Zehlobo (zitshipu), 1s.

(1). E Mount Fletcher, Griqualand East, kufuneka ititshala enokuwuqonda umsebe- nzi. Isikula sinabantwana abamashumi matandatu (ngamanye amaxa nangapezulu). Umvuzo ngamashumi omane eponti ngonyaka nendlu, namasimi. Osifunayo makatumele kogama lingapantsi, atumele incwadi ezibonisa ukuwulingana kwako umsebenzi onjalo. Makabhale isicelo sake ngesi Ngesi.

STEPHEN MAKHOBOTLOANE.

Mount Fletcher, Griqualand East.

(2) E Khetekhete, Griqualand East, nakona kufuneka ititshala enokuwuqonda umsebenzi, abantwana bakwa ngamashumi amatandatu. Umvuzo £40 ngonyaka nendlu namasimi. Osifunayo makatumele kogama lingapantsi, Makabhale isicelo sake ngesi Ngesi.

STEPHEN MAKHOBOTLOANE.

Mount Fletcher, Griqualand East.

ABATSHATILEYO

MPINDA-VUTULA.—Edebe, pantsi-ko.

Ndoda, ngo 2 October, 1888, kuba.

ndakanywe emtshatweni ongcwele ngu Rev.  
E. J. Barret, u Joseph Mpinda, into epakati  
ka Mr. Jacob Mpinda wakwa Gaga, no  
Elizabeth Vutula, intombi epakati ka Mr.  
August Vutula, wase Debe.

WEBSTER & DODD

ABATENGI BO B0YA NEZI KUMBA NOKUTYA.

Ngakwi Tyalike yase Wesile yabantsundu.  
Kufupi ne nkundla ye Malike. Banika  
Awona manani apezulu ngo Boya nezonto.

Basand’ukunqika ikasi ze mpahla eninzi. ozi BHATYI ne BHULUKWE zama polisa, zitshipu kakulu kawuti gxada uze kubona kulondlu.

YAKWA

E-QONCE (Kingwillliamstown)

MZOZOIYANA — VUTULA. —E Debe,  
ngo 4 October, 1888 kubandakanywe

emtshatweni ongcwele ngu Rev. J. Mkosi, a  
John Wilson Mzozoiyana wase Sauerville,  
Peddie.no Mary Ann Vutula wase Debe  
pantsi ko Ndoda. 10 t 18

DLAMBUL0—SIDLIKI,—E Cala, ngo  
2 October, 1888, kutshatiswe ngu Rev.

S. P. Sihlali n Jonas G. Dlambulo no Emily  
Sidliki base Cala. 11 t 1